飛向日本 FLY TO JAPAN

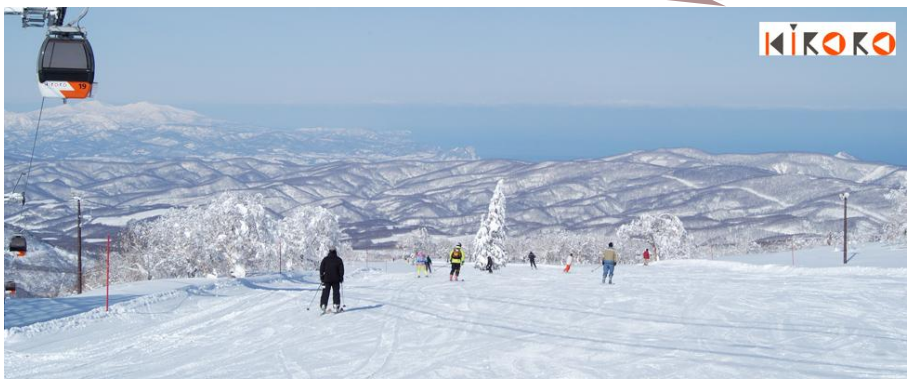
❄Let's Go To Ski❄

❄北海道 KIRORO 銀白世界賞、滑雪❄五日

| KIRORO 滑雪場 | 支笏湖氷まつり | 洞爺湖 | 札幌 WHITE ILLUMINATION | 小樽運河 |

KIRORO 滑雪場

以朝里岳為中心，位於豪雪地帶距札幌一小時左右車程的 KIRORO 滑雪渡假村是一個集雪場、餐厅与休閑購物於一体的滑雪渡假村；也是北海道雪量、雪質都一流的滑雪場。北海道的粉雪加上多樣化的滑道，提供初学者安心練習的好場所，也讓中高級玩家在不同地形体験刺激快感！由雪場搭覧車直達山頂，天気好時，在山頂的朝里景観餐厅悠閑享受一頓美味午餐，由山頂遠眺日本海和積丹半島的連峰美景，実在是一大享受。渡假村也設有児童専属雪公園与雪地体験自然活動，是全家大小都能開心同遊的渡假好選択。



行程特色：

- **『雪白大地』**在亞熱帶國家居住的我們很少看見雪，就算是冬天到了高山看雪，也屬不容易的事情，除了車擠車還要人擠人。因此冬天出國賞雪景也成了一個旅遊的主力商品。這個行程即是為了想要一嘗滑雪感受及飽覽北國銀白色冬季景色的旅客所限量推出的產品。
- **『洞爺湖彩燈隧道』**位於北海道著名溫泉地洞爺湖溫泉中心部。用約 40 萬個電燈裝飾而成長約 70 公尺的隧道，以及直徑達 9 公尺的穹窿頂絢麗無比，是只在冬季洞爺才能看到的美景。**視行程安排決定能否前往。**
- **『支笏湖冰濤祭』**以支笏湖溫泉為會場舉辦的冰雪節。場館內林立的冰雕都是將透明度在日本國內數一數二的支笏湖湖水噴射並冷凍後創作而成的。冰制的滑梯、穿長靴即可滑行的滑冰場、騎馬環遊會場的騎遊體驗深受孩子們的歡迎。
- **『札幌白色燈節 WHITE ILLUMINATION』**札幌白色燈樹節始於 1981 年，是日本最早的燈樹節。52 萬隻燈球華彩齊放，使冬日的札幌炫麗繽紛。在大通公園，以宇宙及耶誕節為寓意的象徵物等光之藝術輝煌璀璨。

- 『**小樽運河**』1914 年開鑿的小樽運河，賦予了港都小樽靈魂，也使她一度成為日本明治、大正時期重要的海運貿易中心。如今這座城市儘管已褪下舊日繁華，然以運河為中心的市街，仍保存許多歷史建物，宛若童話裡的浪漫景色，讓今日的小樽成為充滿魅力的觀光城市。

貼心安排：

★ 隨隊之導遊皆為領有台日兩地之合格執照之專業人員，在行程解說及服務質量上皆有專業水準。

★ 交通安全不馬虎：全程使用合法營業的「觀光巴士」，車況佳，坐的舒適，行車更安全。

■參考航班：

航　程	航空公司	編號	起飛機場	起飛時間	抵達機場	抵達時間
去　程	中華航空	CI-130	桃園	08：40	札幌新千歲	13：30
回　程	中華航空	CI-131	札幌新千歲	15：00	桃園	18：10

或

航　程	航空公司	編號	起飛機場	起飛時間	抵達機場	抵達時間
去　程	長榮航空	BR-116	桃園	10：10	札幌新千歲	15：00
回　程	長榮航空	BR-115	札幌新千歲	16：00	桃園	19：15

■出發日期：

2017 年 12 月 10、24 日

2018 年 01 月 07、21 日；2 月 04、18 日

■行程示意圖

■行程內容：

第一天　【桃園機場】✈【札幌新千歲機場】➔小樽市

景點：小樽運河 &小樽堺町通自由散策

今日帶著愉快又期待的心情，於指定時間前至桃園國際機場第二航廈航空團體櫃檯前集合，由專人協助辦理出境手續後搭機前往日本北海道，抵達後開始五日精彩行程。

【小樽運河】面臨日本海的小樽，從明治時代起就是國際港都，深受歐洲風情影響，整個市街呈現濃厚的異國風情。運河兩旁的倉庫群，以及大正時代的建築群，共同烘托出小樽運河的風情萬種。雖然小樽運河是此地主要的精神地標，但是運河兩旁由倉庫群所改建而成的餐廳、酒吧、玻璃工廠等所在，才是真正令觀光客著迷的地方，古樸迷人的調調，讓人徘徊留連到捨不得離去。夜晚散步在由 63 盞煤氣燈林立的小樽運河，隨時還可見街頭藝人獻技，能感受到小樽獨特的小鎮風情，透過點亮燈火的倉庫群，醞釀出復古浪漫的氣氛。

【小樽堺町通】這條不足一公里長的商業街，是小樽市中心的著名觀光景點，可由運河區步行前往。這裡很難分辨街頭和街尾，因這不是一個購物廣場。雖說隨著大型購物廣場在鄉鎮興起讓傳統日 本商街逐漸萎縮，但小樽商街依然魅力不減，街道上商店林立，舉凡獨特的玻璃製品專賣店、新鮮 美味的海產餐廳、大人小孩喜好的甜品店等，都是遊人逗留的勝地。歷史建築鱗次櫛比，改造後的 舊房舍、老倉庫都成為人們拍攝的對象。來到小樽著名甜點店，這座歐式建築有個高高的鐘塔，也 成為拍照到處一遊的標誌。沿堺町通向北走則可經兩旁的精品玻璃店，著名的「北一硝子」就在這裡。

★如因抵達時天色已暗，堺町通將改為隔日前往，敬請理解。

膳食：早 / 自理　　午 / 機上簡餐　　晚 / 海鮮料理或自助餐
住宿：HOTEL SONIA 小樽　或　灯の湯 DORMY INN PREMIUM 小樽　或　同級

第二天　　小樽市➔余市郡➔有珠郡➔虻田郡或登別市

景點：KIRORO 滑雪場、昭和新山

【KIRORO 滑雪場】以朝里岳為中心而展開的雪場，因處豪雪地帶，故雪量與雪質極佳。搭乘纜車到山頂，可觀賞積丹連峰的美景，天氣好時也可遠眺日本海和積丹半島，甚至還可窺見羊蹄山雄景。此處還設有景觀餐廳，滑累了可選擇在此一邊觀景一邊用餐。另外有兩條特別推薦的雪道，一條是 POWDER LINE，上午可直接體驗前一夜降下的綿密粉雪，中午經過壓雪車的整頓後，下午又可以體驗另一種不同的雪面。另一條是非常適合中高級玩家來體驗的 GRAND LINE，斜面坡度的變化絕對讓人大呼過癮。另外還有雪地健行等豐富的自然體驗活動，非常適合全家同遊。

【昭和新山】1943 年有珠山發生火山爆發後，在農民的田裡就隆起了這一座山，時值二戰期間，各項資源短缺，並未進行任何測繪記錄。農民因為田裡隆起了一座山，無以維生，幸賴當時負責這一帶的郵局局長三松正夫抱著「火山爆發是探索地球內部最大的機會」理念，經過仔細觀察才留得

被稱為「三松圖式」的貴重資料。為了徹底保護貴重的火山及支援失去房子和農場的居民，三松正夫收購了這一區土地，因此昭和新山是三松家的私人土地，也是世界上唯一在私人土地內的火山。

➲如住宿洞爺湖溫泉區，夜晚可自行前往燈飾街或燈飾隧道

【洞爺湖溫泉】是北海道的溫泉代表地，泉質富含鈉與鈣，可以改善肌肉痠痛等身體疾病，以「洞爺湖」為中心，湖邊有許多溫泉旅館，每年皆吸引近 400 萬名旅客慕名而來，在這裡泡湯兼賞「洞爺湖」的湖岸風光，絕對是人生一大享受！

- **【洞爺湖溫泉燈飾街 2017 年 11 月上旬至 2018 年 03 月下旬】一萬兩千多盞華麗的小燈佈置於洞爺湖溫泉街道兩旁，製造洞爺湖溫泉美麗夜景。時間：日沒至 22 點。**
- **【洞爺湖溫泉燈飾隧道 2017 年 11 月中旬至 2018 年 02 月下旬】四十多萬顆燈泡組成的光之隧道，長約 70 公尺，將洞爺湖溫泉裝飾得五彩繽紛。可在隧道裡自由走動即拍照。**

膳食：早 / 飯店內　　午 / 滑雪場自理　　晚 / 飯店內自助餐

住宿：太陽宮殿　或　萬世閣　或　登別馬可波羅　或　同級

第三天　　飯店➔登別市➔千歲市➔免稅店➔札幌市

景點：尼克斯海洋公園、支笏湖、自由參觀札幌白色燈節

【尼克斯海洋公園】以生命誕生泉源「海洋」為主題的樂園，中心美麗城堡『尼克斯』以丹麥古堡為藍圖，建造出四層樓高的水族館。館內有 8 公尺高的廣角大型水槽水晶塔和北海道第一個水中隧道，讓您親身體驗海中散步的感覺，並運用聲光特效，營造出海底迷宮的神秘氣氛，加上光影交錯的水中夢幻園，每一處都是多彩多姿的海中世界。四周的浪漫北歐街景，隨處可見街頭藝人表演，而著名的海豚表演、國王企鵝大遊行和海獅秀等，更是不可錯過。

【支笏湖】是 4 萬多年前火山爆發形成的破火山口湖，最深處達 363 公尺，是日本第二深湖。湖水透明度 30 公尺以上，可遠眺樽前山、惠庭岳及風不死岳等活火山。

【支笏湖冰濤季】每年約有 20 萬人參加，是北海道冬季代表性活動之一。將支笏湖水用噴水設備噴灑到搭好的框架上，創造出各種大小不同的冰雕。因湖水透明度很高，製成的冰雕在白天時會呈現自然湛藍色，夜晚在各色彩燈映照下，會場變成了夢幻世界。會場內除了冰雕外，亦設置供兒童玩耍的冰滑梯、騎馬體驗區、溫暖 休息室的輕食販售區等。

★冰濤季舉行時間：2018 年 01 月 26 日至 2018 年 02 月 18 日

【札幌】札幌是人口超過 180 萬的北海道第一大都市，也是日本第 5 大都市，整齊的街道，豐富的綠地及充滿城市機能的購物街與百貨公司，聞名世界的札幌拉麵及 Sapporo 啤酒，還有冬季的雪祭，讓札幌在一年四季散發出迷人的觀光魅力。札幌市區經由 1871 年 (明治 4 年) 的都市整建後，分成三大區域，北區是官廳區，南區是住宅區及商業區，中間的大通公園為防火區，其基礎沿襲至今而未改變。

【札幌白色燈節 WHITE ILLUMINATION】札幌白色燈樹為裝扮初冬的札幌點亮一道風景。從 1981 年大通公園 2 丁目廣場由一千個燈泡組成的燈節開始，燈節年年擴大規模充實內容，已經發展成為國內具有代表性的活動，會場有表現宇宙及聖誕節的象徵主題等，南北方向以札幌站前通為會場，東西方向以南一條通為會場，街道兩旁的樹木被裝飾得光彩奪目。

冬季燈節活動內容皆由日本觀光廳提供，如變動皆以官網公告為主。

★札幌站前：2017 年 11 月 24 日至 2018 年 2 月 14 日

★南一條通：2017 年 11 月 24 日至 2018 年 3 月 14 日

膳食：早 / 飯店內　　午 / 和風御膳　　晚 / 方便逛街，敬請自理

住宿：東急 REI 或 IBIS STYLES 或 同級

第四天　　札幌市 (全日自由活動)

建議景點：北海道神宮、白色戀人公園、RERA OUTLET 自由購物、自由夜訪狸小路

沒有 Morning Call 的早晨，今日是自由活動時間，可安排品嘗美食或探訪親友或盡情 shopping。建議行程如下 :(如有門票需請自理)

【北海道神宮】奉明治天皇的詔令，為祭祀開拓北海道的守護神 (也稱開拓之神) - 大國魂神、大那牟遲神及少彥名神，於 1869 年創建於東京的神宮。日後第二代開拓長官東久世通禧將開拓三神之靈位以船運送至北海道後，由開拓判官島義勇再從函館將靈位親自背負至札幌，於 1870 年 5 月在札幌市北 5 條東一丁目建立臨時神殿以安置靈位。1871 年 5 月定名為札幌神社後，同年 9 月再將靈位移至現在地，1899 年再度改為官幣大社。第二次世界大戰後，成為神社本廳的別表神社，受到日本國民的崇敬。

【白色戀人公園】公園除了有北海道知名點心「白色戀人」的製造工廠，以及能夠品嘗 ISHIYA 特製甜點的咖啡店等，還有玩具博物館、盛開玫瑰的玫瑰花園等，是一座以「美味、趣味、懷舊、甜點故事」為主題的夢幻點心主題公園。英國式的中庭裡有噴水池、街道燈等，濃厚歐洲風情有如置身在國外城堡。石屋製菓原為 1947 年成立的日式傳統糕點店，日後轉型製作高級西點。70 年代白色巧克力正當紅，石屋製菓傷透腦筋想辦法開發出既能吃到白色巧克力，又可以不會沾到手的產品。最後得到的結論是用餅乾薄片夾住巧克力，白色戀人因此誕生。白色戀人名稱美妙、滋味好，1976 年 12 月上市後立即風靡日本全國，幾乎成為北海道的代名詞，石屋製菓位於札幌市西區的工廠也因此成為旅遊景點。

【RERA OUTLET】北海道最大購物城，離新千歲機場車行約 10 分鐘。集合了 140 家優質品牌店鋪，共 400 種類以上的歐美及日本品牌，從各國流行精品服飾、到運動休閒用品、日系雜貨、兒童服飾等等，

種類豐富多元。開放式的廣闊購物空間，在購物同時也能感受到北海道四季迷人之處；異國風格設計的街道，讓人忍不住想進入探索。

【狸小路】札幌最重要的商店街，約長達 1 公里的長廊商場中，總共涵蓋了 7 個街口的狸小路，除可找到許多雜貨店、藥局、服裝店、餐廳等外，還可在此買到許多北海道限定商品及土產。傳說狸可以為商家帶來財運，所以在狸小路的一個角落供奉著一尊狸的石雕，摸到狸的頭部就可以變聰明並且帶來好運哦！

膳食：早 / 飯店內　　午 / 方便遊玩，敬請自理　　晚 / 方便遊玩，敬請自理
住宿：東急 REI　或　IBIS STYLES　或　同級

第五天　　札幌市（上午自由活動）➔【札幌新千歲機場】✈【桃園機場】
建議景點：時計台、舊道廳、大通公園

早餐後還有半日悠閒時光，還有清單未採買的，可利用這最後的時間補齊。若想多走走，建議來趟市區巡禮：

【時計台】為日本現存最古老的鐘樓，是一個美式的二層木造樓房，鐘樓在屋頂，自西元 1881 年至今為札幌市民報時已經超過 120 年，現在札幌市民還是可依時聽到時計台鐘響喔！

【舊道廳】在明治 21 年所築巴洛克型式的美國風味洋樓，原是北海道開拓時期的最高行政中心，現在成為遊人如織的古蹟，也被指定為國家重要文化財產。

【大通公園】位於札幌市中心，總長度為 1.5 公里，是基於札幌市整體城市規劃而興建的商業街，這裡有許多城市雕塑、噴水池、丁香樹和槐樹，還有許多花壇。聳立著各種商社、金融機構大樓和北海道政府大樓，南面是大規模的地下商業街，熱鬧非凡，冬天則以照明的彩燈裝飾著。

下午專車前往新千歲機場，由專人協助辦理登機手續後搭機返回桃園，在互道珍重再見聲中結束此次**【LET’S GO SKI！北海道 KIRORO 銀白世界賞、滑雪五日】**行程，並期待下次與各位貴賓們再相見。

膳食：早 / 飯店內　　午 / 方便遊玩，敬請自理　　晚 / 機上簡餐
住宿：溫暖的家

※以上行程、景點圖片轉載僅供參考，行程順序原則上不變，但如因天候交通等因素可能有所更動，敬請見諒※

一心旅遊 HEARTY TOUR 悅群綜合旅行社
專業代理代開中華航空、山東航空、長榮航空及中國各民航公司團體機位
專業服務團隊 | 02-2771-6300【代表號】台北市復興北路1號2樓之2
http//www.heartytour.com.tw ｜交觀綜2055號 ｜品保北0563號 ｜